**EK II\_B**

**Yetişkin Olmayan Bireyler için Bilgilendirme ve Gönüllü Katılım Formu**

**(11-17 Yaş Grubu için)**

**Proje Adı:** ……………………………………………….

**Araştırmacı(lar):** ……………………………………….

**Danışman:** ……………………………………………….

Sana yürütmekte olduğumuz bir araştırma çalışmasından bahsetmek istiyoruz. Araştırma çalışması, herhangi bir konu üzerinde daha fazla bilgi edinmek için uygulanan yöntemlerden birtanesidir. ……………….. *[konuyu belirtip, hedefleri basit bir dille açıklayın]* hakkında daha fazla bilgi edinmek istiyoruz. Bu çalışmada yer alman için seni davet ediyoruz çünkü ……………….. *[koşul veya diğer sebep(leri) belirtin].*

Eğer bu çalışmaya katılmayı kabul edersen, senden bazı şeyler yapmanı isteyeceğiz. *[bir çocuğun anlayabileceği bir dilde prosedürleri açıklayın (örneğin: anketler, etkinlikler). Ayrıca, ziyaret ve zamanlamalarını bir çocuk tarafından kolayca anlaşılacak şekilde belirtin]*

*Eğer var ise, olası riskleri (örneğin, yorgunluk) basit bir dille açıklayın.*

*Aşağıdaki ifadelerden araştırmanın faydalarını vurgulayacak olanlarını kullanınız:*

* Bu çalışmada yer alman sana bir fayda sağlayacak mı bilmiyoruz.
* Sana ve diğer çocuklara yardımcı olacak bir şey öğrenebiliriz *[nasıl yardımcı olacağını açıklayın].*
* Bu çalışma, ………………..  *[araştırma konusu]* hakkında daha fazla bilgi edinmemizi sağlayacak.

Bu çalışmaya katılmak zorunda değilsin. Karar sana kalmış. Katılmak istiyorum veya istemiyorum diyebilirsin. Eğer şimdi katılmak isteyip, daha sonra fikrini değiştirirsen katılmak zorunda değilsin. Eğer çalışmadan çıkmak istiyorsan, tek yapman gereken şey bize çalışmadan çıkmak istediğini söylemek. Eğer çalışmadan çıkmak istiyorsan, kimse seni çalışmaya devam etmen için zorlamayacak.

Çalışmaya katılmak isteyip istemediğini söylemeden önce, merak ettiğin tüm soruları cevaplayacağız. Eğer çalışmaya katılırsan, istediğin zaman sorular sorabilirsin. Tek yapman gereken, araştırmacıya soru sormak istediği söylemek.

We will also talk to your parents/guardians/teachers *delete as appropriate* about this study. You can talk this over with them before you decide.

Anne-baban/vasilerin/öğretmenlerin *[ilgili olmayan seçenek çıkarılabilir]* ile de bu çalışma hakkında konuşacağız. Karar vermeden önce, onlarla konuşup, fikirlerini paylaşabilirsin.

Bu çalışma ile ilgili herhangi bir sorun olursa, lütfen çekinmeden ………………… *[iletişim kurulacak kişinin adını ve iletişim bilgilerini belirtin]* ile iletişime geç.

Bu çalışmada yer almak istiyor musun?

 \_\_\_\_\_ ☺ Evet, çalışmada yer almak istiyorum. \_\_\_\_\_ ☹ Hayır, istemiyorum.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Çocuğun Adı Çocuğun İmzası Tarih

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Anlaşmaya varan Kişinin Adı İmza Tarih